



董事会通告 (第二遍)

董事会收到25名家长提交的关于修改By-laws的提案。经核实其签名有效,符合现有by-laws关于提案的要求。学校已经将此提案放在瑞华网站上公示给学校成员。用瑞华ID login进去后, link在主页中间。

董事会通告 (第二遍)

董事会欢迎家长们依照学校总章规定提出各种Bylaws修改提案。同时, 董事会也在逐条讨论研究这个瑞华的根本大法。为了了解尽可能多数的瑞华成员的意见和建议, 董事会会将讨论出来的面向全校的征求意见稿版本1.0刊登在瑞华网站。其link在login进去后的主页。为节省时间, 每讨论好一个Article 就先刊登一个。请瑞华成员仔细阅读, 向董事会提出反馈意见和建议。意见和建议请寄至 bylawsfeedback@raychineseschool.org

董事会选举通告

瑞华中文学校将于12月9日和10日在 Kennedy 中学组织瑞华成员选举三名新董事。新董事任期是从1/1/2018起三年。按照学校By-laws的规定, 候选人必须是瑞华成员。请有意参选的瑞华成员务必在 11月28日晚上 8:00 之前把您的参选意愿、简历和照片 EMAIL 给 boardelection2017@raychineseschool.org。在申请截止时间后参选人将不能修改申请材料。为保证学校正常的教学秩序, 参选人请勿在校区包括停车场以任何形式拉票。董事会欢迎有经验、愿花时间为学校服务的瑞华中文学校会员参选。按学校往年惯例, 年底董事普选在学期结束前倒数第二个周末举行。如果遇到大雪等原因必须取消上课, 选举时间可以调整到最后一个周末。

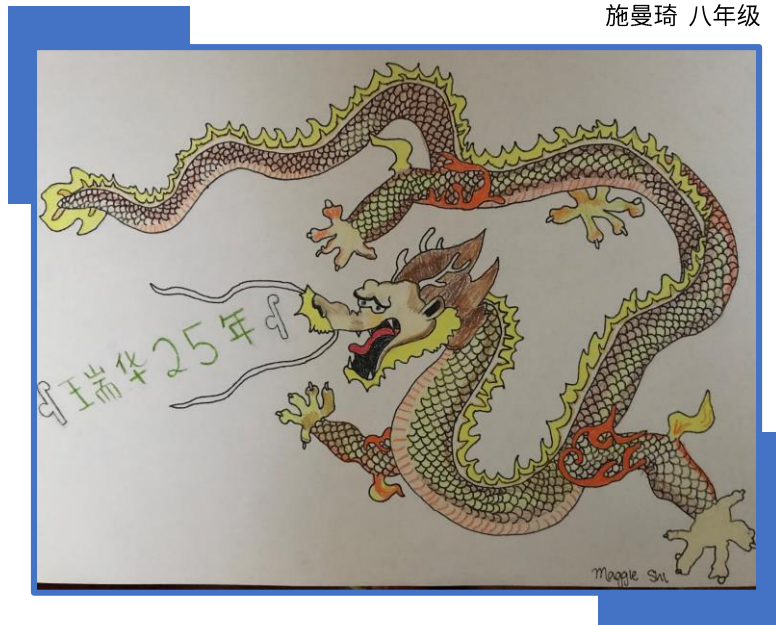
校委会通告

10/28日周六下午有家长在未告知和未经学校同意的情况下在学校私自散发信息并拉家长签字, 校委领导再三劝阻, 其不听劝阻, 威胁校委并且继续活动, 严重违反了瑞华中文学校守则, 现对该家长提出公开警告和批评! 若再次出现这类行为, 学校将按校纪校规作出严肃处理。

瑞华中文学校校委会

二十五周年校庆征稿活动来稿选登

施曼琦 八年级



问与答 (第四期)

问: 学好中文, 老师和家长应该怎样合作才有效? 瑞华的中文教师队伍现状如何?

答: 在海外学习中文是一件非常不容易的“事业”。需要兢兢业业的老师好好教和鼓励; 需要热情高涨的家长天天督促和打气。

从中文教师方面: 好的中文教师需要把握好三个方面, 课堂教学经验, 教学计划推到和课堂控制, 与家长交流的经验, 以及教师自己教育背景。教师队伍里瑞华拥有相当多的中文, 历史, 外语教学等等专业, 以及师范学院毕业的老师们, 他们有的平时在私立和公立学校教中文, 也把美国主流的中文教学经验带到瑞华。每个老师都是认真负责, 一心一意爱学生、为学生的每一点进步而欣喜的。如果你主动了解了老师能力和付出, 一定会感激这些老师们的执着与付出。

从中文学生和家方面; 中文学生是否上课听讲达到课堂预期, 是否按时完成作业, 复习准备考试。家长是否读了老师给你的联系便条, 读了学期教学计划, 家长是否检查辅导学生作业, 是否在发现学生学习问题之后与老师沟通。如果你作为家长做到以上这些, 留意和陪伴了孩子学中文的过程, 一起成长, 一定会珍视这几年与孩子, 瑞华一起成长的时光。

问: 瑞华的中教育系统是什么? 使用的教材是哪些?

答: 瑞华目前拥有两套教学系统。**传统中文系统:** 适用于在家长日常中使用中文与孩子对话交流的家庭。这套教材是统一由国务院侨办提供的, 暨南大学针对海外中文学习编著的《中文》, 周围所有中文学校都使用的教材。通过跟教师们的讨论, 瑞华没有采用其它学校的一年一册书的方案, 而是依据教材设计方案一年两册书, 但是把一些专有名词多, 与孩子们日常生活远的内容去掉, 如果衔接有问题, 老师会增加认字和练习环节, 做调整。从学前小到九年级, 11个年级, 孩子们最好上完AP中文。**人人中文系列:** 给家里不说中文, 非华裔家庭或者父母一方是华裔的家庭, 最近家长希望孩子中文学习容易一些的家庭也加入这个系列。教材采用由加州出版的一套教材, 已经发展成7个不同年级的系列。

瑞华中文学校Q&A 不定期出版

11月4日 | 本周金融讲座预告
2018 Obamacare Health Insurance
1pm-3pm | Room 146

Open Enrollment Period: 11/01/2017 to 12/15/2017
主讲人: Hui (Sally) Zhang, 张辉, LUTCF
主持单位: New York Life Insurance Company
Contact: 630-926-1149/h Zhang@ft.newyorklife.com
欢迎家长参与、讨论和提问, 敬请光临。

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	11/04/2017	11/11/2017
校委	傅仁杰	傅仁杰
前台/打铃	李维	杨朔
复印	杨朔	陆艺
104	Ling, Xin	Deng, Anita 邓惠清
118	Deng, Shirley	Du, min 杜敏
142	Chen, Lei 陈蕾	Wang, Angela 王育新

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	张怀波、方萍	张方、黄露霏
交通管制	刘建军	王方华
前台	张望燕	邱芸
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	王方华	章佼
101	Cao, Yan 曹艳	Dai, Bing
103	Zheng, Lina 郑丽娜	Ding, Michelle 丁立
104	Shen, Jie shenjie	Chen, Ben 陈文胜
105	Fu, Dong 符东	Du, Zhaoying
106	Qiu, Xing 邱星	Huang, Yihui
114	Liu, Wenjun	Zhan, Wudi
115	Wang, Jean	Zhang, Grace Bin Zhang
116	Gao, Xiang 高祥	Bai, Hong 白虹
128	zhou, Hannah 周静辉	Liu, Jiahong
131	Xue, Gang	Hu, Josephine 何洁慧
133	Tang, Li 唐莉	He, Eric 王俊驰
135	Kim, Eun jung	Hu, Lanhua 胡兰花
141	Zhu, Qianlong 朱潜龙	Mei, Tao
142	Zhou, Ying	曹文怡
143	Fan, Suping	Yang, Jingsui 杨京穗
144	Qi, Eva	Yan, Vicky
152	wang, lichun 王礼春	Lau, Sandy
142A	Meng, Qingjun 孟庆珺	Wang, Xiaoli 王晓丽
North Hallway	Li, Qianfeng	Pan, Yuying
South Hallway	Hu, Grace	Jin, Daisy 金樂彤
Stage	Cheng, Lin	Zhou, Guofei 周国飞

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	11/05/2017	11/12/2017
校委	黄露霏	武广静
前台	王一飞	苑守中
133	Tang, Hui	Dai, jiangning
141	Ge, Siying	Yeung, Fanny

【欢迎投稿】

为继续提高瑞华中学校老师, 学生和家长们相互交流和学
习, 我们欢迎老师们分享你的文章, 自己宝贵的建议或方法向
我们投稿, 也请鼓励学生们写作并投稿在“瑞华校报”, 为
加强学生的中文阅读和写作兴趣。请各位老师请将投稿
文章编辑为word文档, 并由推荐老师发送到投稿邮箱:
newsletter@raychineseschool.org
感谢您的支持!



佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com
电话:(630)995-1407 地址:5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服
务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及
地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多
种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经
验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**

刘晓波博士安普信会计师事务所 TEL: 312-326-3412
—— 专业, 踏实, 诚信! 西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)
精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税
务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust 方面都有丰富的经验。芝加哥地区独立开
业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事
(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008
)。美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共
同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control -- Dr. Rafferty
角膜塑形术列近視控制鏡 Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.
Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho
牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询
原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。30年经验。擅长矫治
各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种
植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。
地址1: 633 S Rout 59 St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;
地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333
地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559
周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;
专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙
桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可
以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US